



Ankylos®

# Acuris™ – Concept Conométrique

Manuel et catalogue Produits

Ankylos®

# Implantation de TissueCare

La véritable valeur d'un système implantaire se révèle au fil du temps. Depuis plus de 25 ans, le système implantaire Ankylos est synonyme d'esthétique stable et durable. Les résultats de nombreuses publications et l'expérience clinique à long terme démontrent qu'Ankylos conserve la stabilité des tissus durs et mous et garantit une esthétique naturelle et durable,<sup>1</sup>

Au cœur de cette réussite se trouve le concept unique Ankylos TissueCare, qui représente l'association de toutes les caractéristiques clés de la conception du système Ankylos.

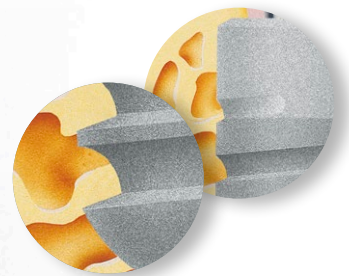
SoftTissue Chamber™



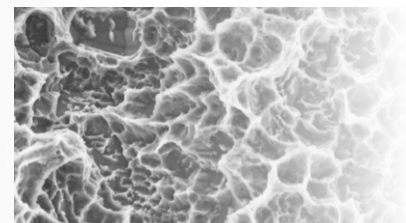
Connexion  
TissueCare universelle



Filetage progressif



État de surface  
Friadent® plus



1. Romanos GE Nentwig GH Single molar replacement with a progressive thread design implant system: a retrospective clinical report. *Int J Oral Maxillofac Implants* 2000;15(6):831-6.

## SOMMAIRE

<b>Acuris™ – Concept conométrique</b> .....	4
<b>Planification du traitement</b>	
Considérations pré-opératoires .....	5
Gamme d’implants pour le concept télescopique .....	6
Gamme de piliers pour le concept télescopique .....	6
<b>Procédures étape par étape</b>	
Le concept télescopique – Étape par étape .....	7
Mise en place de l’implant – et du pilier télescopique – Étape par étape .....	8
Temporisation immédiate – Étape par étape .....	9
Procédures prothétiques et de laboratoire – Étape par étape .....	10
<b>Catalogue Produits</b> .....	14
Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV – Manipulation avec les piliers droits monoblocs Ø 3,3 mm .....	19
Guide de serrage .....	20
Description des symboles utilisés sur les étiquettes et dans le mode d’emploi .....	20
Outil de fixation télescopique/Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV – Instructions de nettoyage et de stérilisation.....	21
Index .....	22

Ce manuel est destiné aux cliniciens possédant les qualifications appropriées et ayant suivi une formation chirurgicale et clinique en implantologie. Il incombe au clinicien de rester informé des dernières tendances et techniques de traitement en dentisterie implantaire en suivant des formations continues.

Ce manuel aborde uniquement les informations complémentaires nécessaires à l’utilisation du concept conométrique. Pour obtenir des instructions supplémentaires et/ou une description complète de la mise en place de l’implant et des procédures de restauration avec Ankylos et l’ensemble des instruments et composants nécessaires, veuillez consulter le manuel et le catalogue appropriés.

En fonction des diverses réglementations en vigueur, certains produits peuvent ne pas être autorisés, disponibles ou homologués sur tous les marchés. Contactez votre représentant Dentsply Sirona pour obtenir des informations sur la gamme de produits actuelle et sa disponibilité.

Pour offrir une meilleure lisibilité, Dentsply Sirona n’utilise pas les symboles ® et ™ dans le corps du texte. Cependant, Dentsply Sirona ne renonce à aucun de ses droits sur ses marques déposées et rien ne peut être interprété dans ce sens.

Les illustrations des produits ne sont pas à l’échelle.



## Acuris™ - Concept conométrique

Acuris constitue un changement de paradigme dans la rétention prothétique des couronnes unitaires fixes pouvant toutefois être retirées par le clinicien. La rétention par friction est un mode de fixation offrant l'esthétique d'une couronne scellée, tout en conservant la possibilité d'une dépose et excluant le risque de matériau d'assemblage résiduel sous la muqueuse.



## La facilité d'utilisation d'Acuris™

- Solution simple et rapide pour les couronnes unitaires
- Rétention fixe, avec possibilité de dépose par le clinicien
- Mode de rétention sans matériaux d'assemblage
- Pas de puits d'accès à la vis de fixation
- Réduit le temps de travail au fauteuil



## Considérations pré-opératoires

Acuris est une procédure prothétique pour la restauration sans matériaux d'assemblage des implants unitaires.

- En cas de mise en charge immédiate, le clinicien doit systématiquement étudier et évaluer avec attention la qualité et le volume osseux, la stabilité implantaire primaire, la conception de la restauration et les conditions de mise en charge.
- Dans la mesure du possible, les implants postérieurs doivent avoir un diamètre et une longueur maximum et adéquate en fonction du volume osseux disponible.
- Les piliers télescopiques monoblocs Ankylos doivent être serrés à un couple de 25 Ncm afin de garantir une connexion jointive et hermétique, ainsi qu'une stabilité du pilier. Les piliers télescopiques Ankylos avec vis flottante et fidèle nécessitent un couple de serrage de 15 Ncm. Les implants doivent donc avoir une stabilité primaire adéquate pour pouvoir appliquer le couple de serrage si une temporisation immédiate est envisagée. En cas de doute, il est possible de choisir des vis de cicatrisation, pour un protocole chirurgical en un temps voir un protocole en deux temps.
- Afin de faciliter la mise en place de la couronne finale, il est important d'éviter trop de compression gingivale autour du pilier. Prévoir l'espace suffisant pour la restauration définitive en concevant une couronne provisoire qui permette la cicatrisation de la muqueuse en gardant une forme appropriée.

### Pas de puits d'accès aux vis

- Manipulation facilitée
- Esthétique améliorée
- Angulation de l'implant moins critique, permettant d'optimiser l'utilisation de l'os existant.



### Pas de matériaux d'assemblage

- Manipulation facilitée
- Mise en place plus rapide et plus sûre de la couronne, sans gestion d'excès de matériaux d'assemblage
- Préservation et pérennité des tissus durs et mous péri-implantaires

### Entretien réduit, plus facile et plus rapide

- Couronne déposable pour des corrections/réparations/traitement de péri-implantite
- Toutes les corrections/réparations réalisées facilement en extraoral
- Aucun besoin de remplacer les obturations de puits d'accès aux vis



Piliers en deux diamètres, en différentes hauteurs gingivales, droits, ou avec une angulation de 15°.

## Gamme d'implants pour le concept télescopique

### Diamètres et longueurs des implants Ankylos C/X

Les implants Ankylos C/X sont disponibles en quatre diamètres et en différentes longueurs. La gamme des dimensions étant bien étudiée, pour couvrir l'ensemble des indications en implantologie.

Diamètres	3,5 mm (A)	4,5 mm (B)	5,5 mm (C)	7,0 mm (D)
Longueurs	6,6 mm	6,6 mm	6,6 mm	-
	8 mm	8 mm	8 mm	8 mm
	9,5 mm	9,5 mm	9,5 mm	9,5 mm
	11 mm	11 mm	11 mm	11 mm
	14 mm	14 mm	14 mm	14 mm
	17 mm	17 mm	17 mm	-

La désignation de chaque implant comporte une lettre majuscule représentant le diamètre et un chiffre indiquant la longueur de l'implant en millimètres.

Le code-couleur visible sur la boîte contenant l'implant permet d'identifier leurs diamètres. Les instruments destinés à la préparation du site implantaire suivent le même code couleur.



## Les piliers télescopiques pour Ankylos sont disponibles dans les dimensions suivantes

### Pilier télescopique

Axe : droit ou avec un angle de 15°

Diamètre du profil d'émergence du pilier : 3,3 mm ou 4,5 mm

Hauteur gingivale : 1,5 mm, 3,0 mm ou 4,5 mm

Pour un positionnement optimal, tous les piliers télescopiques Ankylos sont disponibles avec une connexion conique exclusivement

Le terme « index » fait référence au verrouillage triangulaire situé sur la tête du pilier et fait office d'indexation entre le pilier et le capuchon télescopique final.

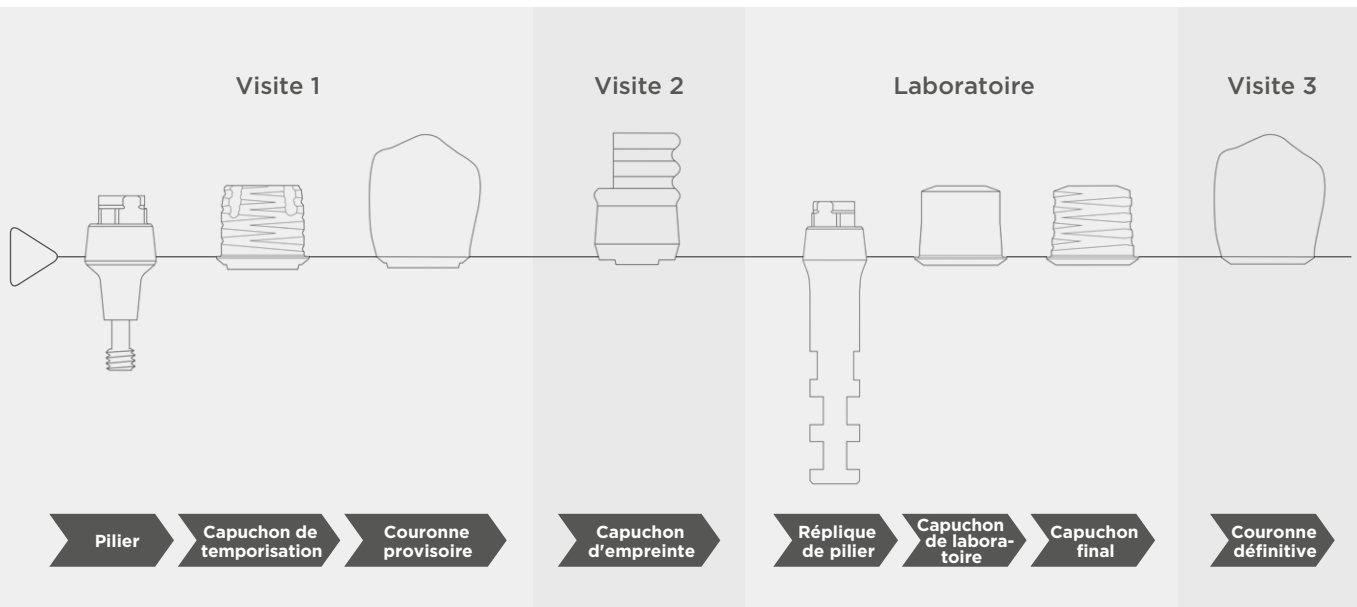
**Remarque :** le pilier droit télescopique Ankylos de 3,3 mm de diamètre est un pilier monobloc avec un tournevis spécifique, permettant un serrage de 25 Ncm. Tous les autres piliers télescopiques Ankylos sont conçus avec une vis flottante et fidèle, à serrer avec le tournevis hexagonal de 1,0 mm Ankylos avec un couple de serrage de 15 Ncm.



## Le concept télescopique étape par étape

La technique au fauteuil décrite ci-après utilise un capuchon de temporisation télescopique comme base de restauration provisoire.

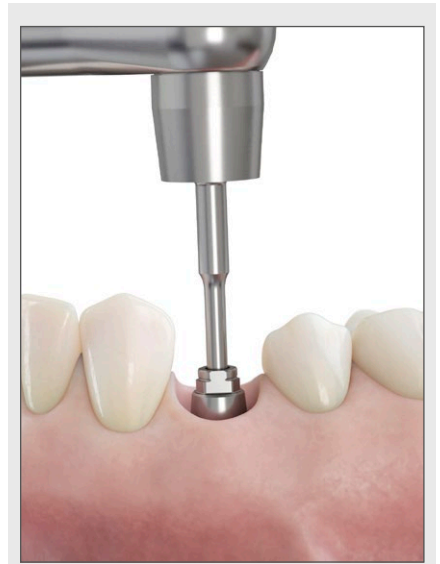
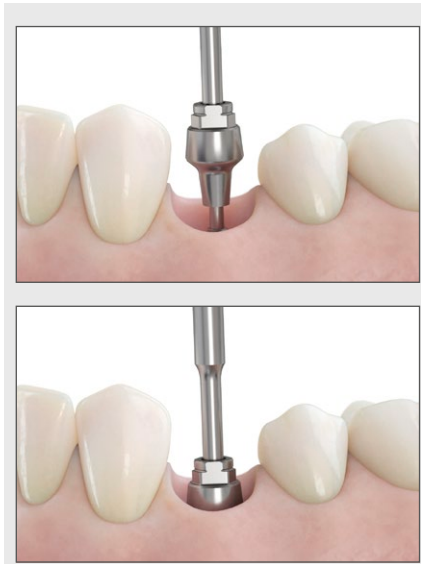
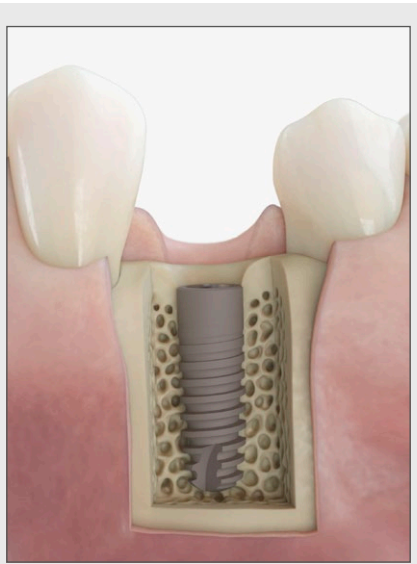
Lorsqu'une couronne provisoire n'est pas nécessaire, une autre solution consiste à utiliser un capuchon de cicatrisation télescopique qui peut être clipsé sur le pilier.



# Mise en place de l'implant et du pilier télescopique

La procédure de mise en place de l'implant Ankylos C/X et à la mandibule et celle du pilier télescopique C/ est décrite ci-dessous.

## Protocole clinique – Mise en place de l'implant et du pilier télescopique



### Mise en place de l'implant – Choix du pilier

- Préparer le site implantaire et installer l'implant.
- Mesurer la hauteur des tissus mous.
- Il est préférable de placer la marge du pilier 1 mm en dessous de la marge des tissus mous.
- Sélectionner le pilier adapté à la hauteur gingivale et à l'angulation.

**Remarque :** le protocole de forage et les options chirurgicales sont décrits en détail dans le manuel de chirurgie Ankylos.

### Mise en place du pilier – Pilier droit en deux pièces 4.5

- Connecter le pilier télescopique C/ et effectuer un serrage manuel initial avec l'insert hexagonal 1,0 mm pour clé à cliquet prothétique.

### Finaliser le serrage du pilier

- Utiliser la clé à cliquet prothétique et l'insert hexagonal 1,0 mm puis serrer le pilier au couple recommandé (15 Ncm). Cela s'applique à tous les piliers avec une vis de serrage intégrée.



## Procédure étape par étape – Temporisation immédiate

La procédure qui suit est une technique au fauteuil utilisant un capuchon de temporisation comme base de restauration provisoire. Lorsqu'une couronne provisoire n'est pas nécessaire, une autre solution consiste à utiliser un capuchon de cicatrisation qui peut être clipsé sur le pilier télescopique.

**Remarque :** une option de technique de laboratoire est également disponible.



### Capuchon de temporisation télescopique

Ce capuchon est utilisé pour créer une couronne provisoire. Peut être utilisé pendant six mois au maximum.



### Capuchon de cicatrisation télescopique

Le capuchon protège le pilier lorsqu'une couronne provisoire n'est pas utilisée. Peut être utilisé pendant six mois au maximum.

## Procédure clinique – Temporisation immédiate



### Capuchon de temporisation télescopique

- Prélever le capuchon de temporisation approprié à l'aide de l'instrument d'insertion pour capuchon de temporisation (1a).
- Aligner le capuchon de temporisation sur la partie d'indexation triangulaire du pilier et l'enclencher (1b).



### Instrument d'insertion pour capuchon de temporisation télescopique

Pour prélever le capuchon et l'enclencher sur le pilier.

### Couronne provisoire

- Monter une couronne provisoire sur le capuchon de temporisation selon de la procédure de votre choix (2a).
- Retirer la couronne provisoire (2b).
- Corriger et polir en extra-oral (2c).

**Remarque :** Afin de faciliter la mise en place de la couronne finale, il est important d'éviter trop de compression gingivale autour du pilier. Prévoir l'espace suffisant pour la restauration définitive en concevant une couronne provisoire qui permette la cicatrisation de la muqueuse en gardant une forme appropriée.

### Mise en place de la couronne provisoire

- Placer la couronne sur le pilier et la clipser (3a).
- Vérifier le contact avec les dents adjacentes et corriger, le cas échéant, l'occlusion (3b).

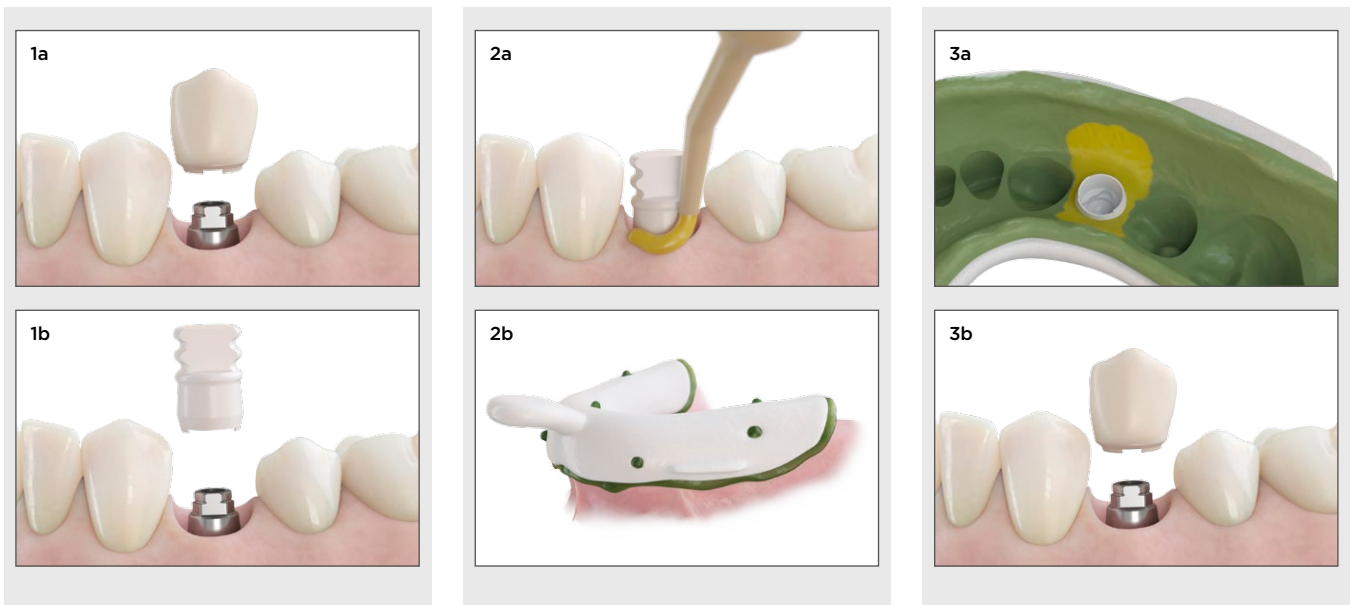
## Procédure étape par étape – Procédures prothétiques et de laboratoire



### Capuchon d'empreinte télescopique

Le capuchon est utilisé  
pour enregistrer la position  
du pilier.

### Protocole clinique – Empreinte à ciel fermé au niveau du pilier



#### Capuchon d'empreinte

- Retirer la couronne provisoire (1a).
- Aligner le capuchon d'empreinte approprié sur la partie d'indexation du pilier et appuyer fermement afin de le clipser (1b).

#### Prise d'empreinte

- Utiliser un porte-empreinte à ciel fermé.
- Appliquer séparément un matériau d'empreinte autour du capuchon (2a).
- Placer le porte-empreinte, rempli de matériau d'empreinte, et prendre l'empreinte (2b).
- Une fois le matériau d'empreinte polymérisé, retirer l'empreinte de la bouche.

#### Prise d'empreinte

- Vérifier l'empreinte et la stabilité du capuchon dans le matériau d'empreinte (3a).
- Remplacer la couronne temporaire (3b).
- Envoyer l'empreinte au laboratoire.



**Réplique  
télescopique**

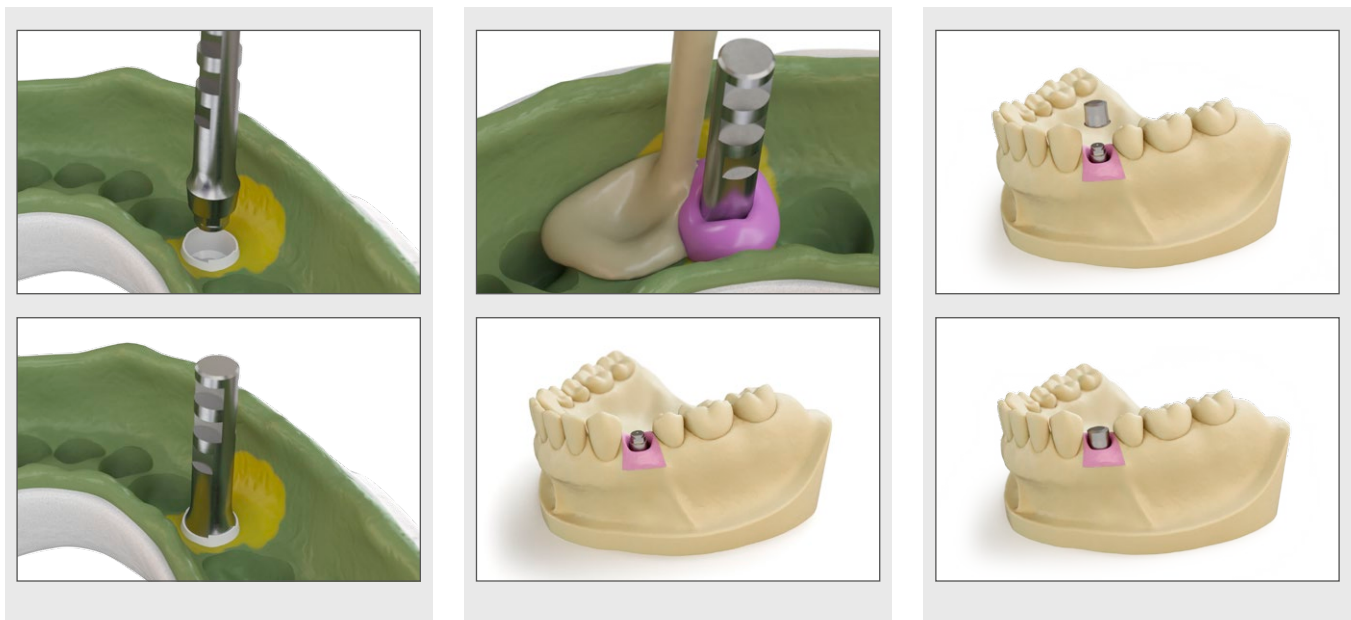
Correspond au pilier  
et est utilisée dans le  
maître-modèle.



**Capuchon de  
laboratoire télescopique**

Le capuchon de laboratoire  
est utilisé par le prothésiste  
dentaire pour fabriquer la  
couronne.

**Protocole de laboratoire – À ciel fermé au niveau du pilier**



**Capuchon d’empreinte  
télescopique/Réplique télescopique**

- Placer correctement la réplique télescopique appropriée dans le capuchon d’empreinte jusqu’à ce qu’il s’enclenche.

**Remarque :** la réplique télescopique est à usage unique.

**Maître-modèle**

- Verser du plâtre de haute qualité dans l’empreinte et fabriquer le maître-modèle avec une fausse gencive amovible.

**Capuchon de laboratoire  
télescopique**

- Placer le capuchon de laboratoire sur la réplique de pilier.



### Capuchon final télescopique

La couronne est scellée sur  
le capuchon.

## Protocole de laboratoire



### Fabrication

- Fabriquer une couronne en céramique selon la technique de votre choix, sur le capuchon de laboratoire.

### Préparation du scellement

- Préparer le capuchon final et préparer l'intrados de la couronne la couronne selon les instructions du fabricant du matériaux d'assemblage.

### Finaliser la restauration

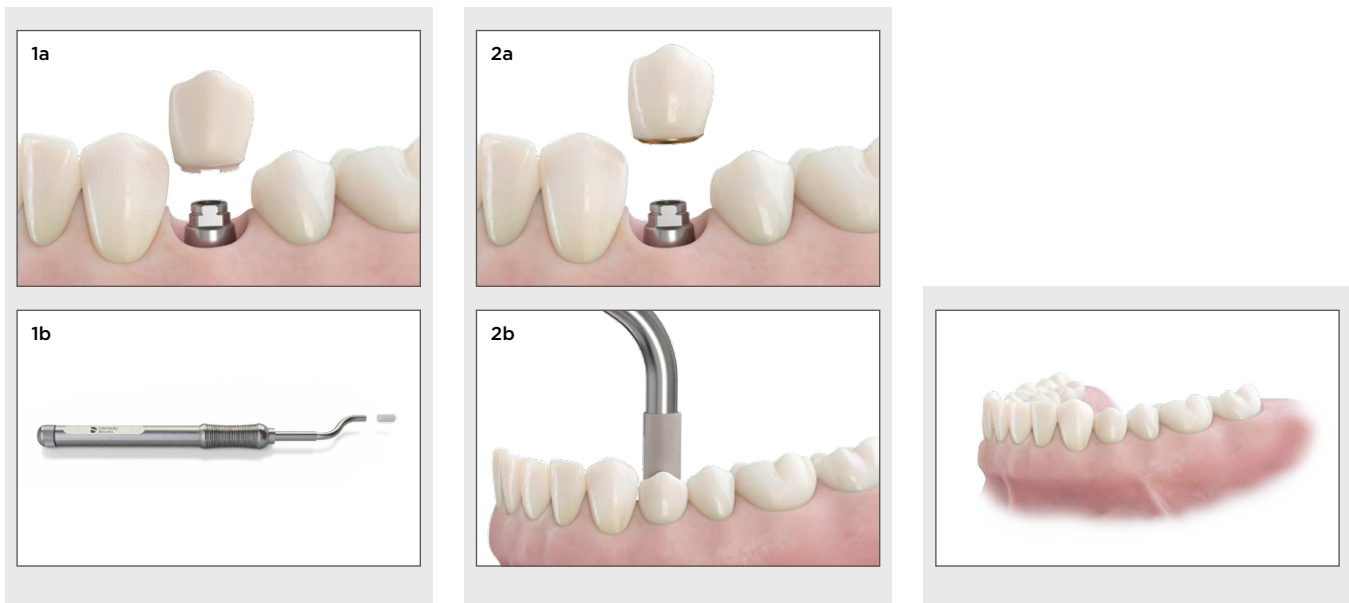
- Placer le capuchon final sur la réplique de pilier, en l'alignant sur la partie d'indexation de la réplique (1a).
- Obtenir une rétention en tapotant légèrement.
- Sceller la couronne sur le capuchon final.
- Le choix du matériaux d'assemblage repose sur le matériau de la restauration associé au capuchon final en titane avec surface en titane nitruré.
- Retirer l'excès de matériaux d'assemblage et polir. Prendre soin de ne pas toucher l'intrados de la couronne.
- La couronne est envoyée au cabinet dentaire (1b).



**Instrument de fixation  
télescopique Extrémité convexe**

Embout en PEEK à usage unique appliqué sur l'extrémité de l'instrument de fixation télescopique. Également disponible avec extrémité concave et en U.

**Procédure clinique**



**Retrait de la couronne provisoire**

- Retirer la couronne provisoire (1a).
- En fonction de la forme de la couronne, choisir un embout à usage unique adapté et le fixer à l'instrument de fixation télescopique (1b).

**Mise en place de la couronne finale**

- Placer la couronne définitive en l'alignant sur l'indexation du pilier (2a).
- Placez l'instrument de fixation muni de l'embout adapté sur la couronne et l'aligner dans l'axe d'insertion (2b).
- Appuyez l'instrument de fixation vers la couronne jusqu'à ce que le ressort se libère en émettant un déclic et active la rétention.

**Vérifier la couronne définitive**

- Vérifier le contact avec les dents adjacentes et corriger, le cas échéant, l'occlusion.
- Vérifier la teinte et la caractérisation.
- Le cas échéant, retirer la couronne pour les corrections et le polissage, puis la remettre en place à l'aide de l'instrument de fixation.



**Instrument de fixation télescopique**

Active la rétention par friction entre la couronne définitive et le pilier en combinant pression et impulsion.

# Catalogue Produits

## Acuris™ - Concept conométrique

Les composants spécialement conçus pour être utilisés avec le concept conométrique pour les implants Ankylos sont présentés dans ce manuel/catalogue Produits. Si vous avez besoin de forets ou d'autres instruments, veuillez consulter le catalogue Produits Ankylos.

Pour de plus amples informations, consultez le site [www.dentsplysirona.com/fr-fr](http://www.dentsplysirona.com/fr-fr).



# Piliers télescopiques

## Pilier télescopique C/, droit et angulé

Alliage de titane-ELI, non stérile

- Soutien de restaurations unitaires fixes
- Deux diamètres, même interface et composants prothétiques pour tous les piliers de même diamètre
- Les piliers droits de Ø 3,3 mm sont monoblocs à mettre en place avec le tournevis pour pilier télescopique 25 Ncm

## Pilier télescopique C/0° Ø3,3



Ø mm	3.3	3.3	3.3
A - hauteur (mm)	1.5	3	4.5
RÉF	3102 3410	3102 3420	3102 3430

## Pilier télescopique C/15° Ø3,3



Ø mm	3.3	3.3	3.3
A - hauteur (mm)	1.5	3	4.5
B - hauteur (mm)	2.3	3.8	5.3
RÉF	3102 3412	3102 3422	3102 3432

## Pilier télescopique C/0° Ø4,5

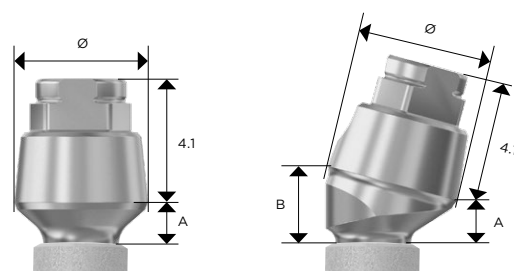


Ø mm	4.5	4.5	4.5
A - hauteur (mm)	1.5	3	4.5
RÉF	3102 3450	3102 3460	3102 3470

## Pilier télescopique C/15° Ø4,5



Ø mm	4.5	4.5	4.5
A - hauteur (mm)	1.5	3	4.5
B - hauteur (mm)	2.6	4.1	5.6
RÉF	3102 3452	3102 3462	3102 3472



# Instruments et composants prothétiques

## Tournevis pour pilier télescopique

Acier inoxydable, non stérile

- Pour piliers monoblocs droits de diamètre 3,3 mm torqué à 25 Ncm.

## Tournevis pour pilier télescopique



Ø mm	3.3	3.3
Hauteur mm	25	20
RÉF	3107 2909	3107 2910

## Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV

Acier inoxydable, non stérile

- Utiliser avec un outil de préhension prothétique et le tournevis télescopique pour serrer les piliers au couple recommandé.

## Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV

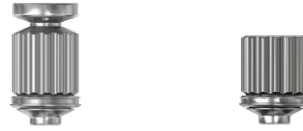


RÉF	25774
-----	-------

## Outils de préhension prothétiques pour clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV

Acier inoxydable, non stérile, pour pilier droit de diamètre 4,5 mm et tous les piliers angulés (torque 15 Ncm).

## Outil de préhension prothétique pour clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV Faible hauteur



RÉF	25776	25777
-----	-------	-------

## Instrument d'insertion pour capuchon de temporisation télescopique

Acier inoxydable, non stérile

- Pour prélever le capuchon et l'enclencher sur le pilier.

## Instrument d'insertion pour capuchon de temporisation télescopique



Ø mm	3.3	4.5
Hauteur mm	24.5	24.5
RÉF	3103 3636	3103 3637

## Instrument de fixation télescopique

Acier inoxydable, non stérile

- Active la rétention par friction entre la couronne définitive et le pilier en combinant pression et impulsion.

## Instrument de fixation télescopique



RÉF	3107 2911
-----	-----------



# Instruments et composants prothétiques

## Embouts des instruments de fixation télescopiques



	Embout convexe (5 pièces)	Embout en U (5 pièces)	Embout concave (5 pièces)
Hauteur mm	11	9.5	10.5
RÉF	3107 2906	3107 2907	3107 2908

## Embout des instruments de fixation télescopiques

Plastique PEEK, non stérile, usage unique

- À appliquer sur l'extrémité de l'instrument de fixation télescopique.

## Capuchon de cicatrisation télescopique

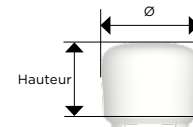


	3.3	6.0	4.5
Taille du pilier télescopique Ø mm	3.3	3.3	4.5
Ø mm	4.8	6.0	6.0
Hauteur mm	5.3	5.3	5.3
RÉF	3107 2101	3107 2102	3107 2103

## Capuchon de cicatrisation télescopique

Plastique PEEK, non stérile, usage unique

- Le capuchon protège le pilier lorsqu'une couronne provisoire n'est pas utilisée.
- Peut être utilisé pendant six mois au maximum.



## Capuchon d'empreinte télescopique

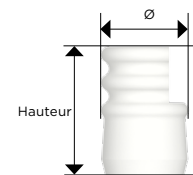


	3.3	4.5
Taille du pilier télescopique Ø mm	3.3	4.5
Ø mm	5.4	5.4
Hauteur mm	8.3	8.3
RÉF	3107 2001	3107 2002

## Capuchon d'empreinte télescopique

Plastique PEEK, non stérile, usage unique

- Le capuchon est utilisé pour enregistrer la position du pilier.



## Capuchon de temporisation télescopique



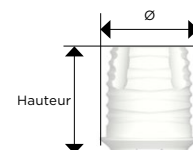
	3.3	4.5
Taille du pilier télescopique Ø mm	3.3	4.5
Ø mm	4.6	5.8
Hauteur mm	5	5.3
RÉF	3107 2112	3107 2114

## Capuchon de temporisation télescopique

Capuchon Ø 3,3/4,6 : Alliage de titane-(Ti6AL4V - ELI)/plastique PEEK, non stérile, usage unique

Capuchon Ø 4,5/5,8 : Plastique PEEK, non stérile, usage unique

- Le capuchon est utilisé pour créer une couronne provisoire.
- Peut être utilisé pendant six mois au maximum.



## Composants de laboratoire

### Réplique télescopique

Acier inoxydable, non stérile, usage unique

- Correspond au pilier et est utilisée dans le maître-modèle.

### Réplique télescopique



Taille du pilier télescopique Ø mm	3.3	4.5
Hauteur mm	20	20
RÉF	3104 7210	3107 2020

### Capuchon de laboratoire télescopique

Alliage de titane-ELI, non stérile, usage unique

- Le capuchon de laboratoire est utilisé par le prothésiste dentaire pour fabriquer la couronne.

### Capuchon de laboratoire télescopique



Taille du pilier télescopique Ø mm	3.3	4.5
Ø mm	4.6	5.8
Hauteur mm	5	5
RÉF	3107 2121	3107 2123

### Capuchon final télescopique

Titane de grade 4, revêtement TiN, non stérile, usage unique

- La couronne est scellée sur le capuchon.

### Capuchon final télescopique



Taille du pilier télescopique Ø mm	3.3	4.5
Ø mm	4.6	5.8
Hauteur mm	5	5
RÉF	3107 2301	3107 2303

# Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV – Manipulation avec les piliers droits monoblocs Ø 3,3 mm

Pour le serrage des piliers droits monoblocs de Ø 3,3 mm, utiliser l'outil de préhension prothétique EV et la clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV avec le tournevis pour pilier télescopique.



## Assemblage

- Fixer la tête de la clé au corps en clipsant les composants l'un dans l'autre et jusqu'à entendre un déclic.

## Fixation

- Fixer le tournevis pour pilier télescopique dans l'outil de préhension prothétique EV, puis mettre en place dans la clé dynamométrique jusqu'à entendre un déclic d'enclenchement.

## Manipulation

- Appuyer avec un doigt sur le sommet de l'outil de préhension pour le maintenir dans l'axe et en place. Tirer ensuite doucement le bras de la clé à cliquet dans la direction de la flèche jusqu'à l'obtention du couple de 25 Ncm.

**Remarque :** le bras de la clé à cliquet ne doit pas dépasser la fin de l'échelle, car cela pourrait entraîner des lectures de couple erronées.

la flèche sur la tête de la clé indique la direction dans laquelle la clé fonctionne.



## Guide de serrage pour les piliers télescopiques

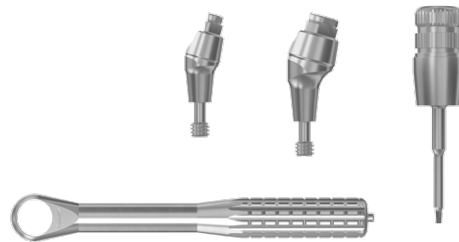
Il existe deux principes différents de construction des piliers télescopiques :

**Les piliers droits de Ø 3,3 mm** sont des piliers monoblocs. Ils sont insérés à l'aide d'instruments spéciaux se fixant sur la tête du pilier. Pour les piliers monoblocs droits de Ø 3,3 mm, utiliser l'outil de préhension prothétique EV avec le tournevis pour piliers télescopiques et la clé dynamométrique EV pour serrer au couple recommandé (25 Ncm).



**Les piliers droits de Ø 4,5 mm et tous les piliers angulés** sont des piliers en deux pièces, munis avec une vis de pilier intégrée (vis flottante et fidèle).

Cette vis de pilier est mobile mais n'est pas amovible. Pour ces piliers avec vis de pilier intégrée, utiliser la clé à cliquet prothétique et l'insert hexagonal de 1,0 mm pour clé à cliquet prothétique pour serrer le pilier au couple recommandé (15 Ncm).



## Description des symboles utilisés sur les étiquettes et dans le mode d'emploi

 Date of manufacture	Date de fabrication.	 Single use	Ne pas réutiliser, usage unique seulement.	 Consult instructions for use ifu.dentsplysirona.com	Consulter le mode d'emploi.*
 Fabricant légal.	Fabricant légal.	 Do not re-sterilize	Ne pas restériliser.	 LOT	Numéro de LOT/BATCH.
 Use by	Date de péremption.	 GOST	GOST est le système de certification qualité valide dans la Fédération de Russie.	 REF	Référence d'article.
 STERILE R	Stérilisé par rayonnement.	 CE	Les produits portant le marquage CE répondent aux exigences de la Directive relative aux dispositifs médicaux.		Contient la référence d'article (référence GTIN), le numéro du lot et la quantité.
 Rx Only	<b>Attention :</b> la loi fédérale des États-Unis limite la vente de ce produit aux dentistes ou sur ordonnance de ceux-ci.	 0123	Identification de l'organisme notifié.	* Pour lire des fichiers PDF, vous devez utiliser Adobe Reader. Téléchargez-le gratuitement sur <a href="http://get.adobe.com/reader">get.adobe.com/reader</a> .	
 NON STERILE	Ce produit n'est pas stérile.	 Do not use if package is damaged	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.		

## Instrument de fixation télescopique

L'outil de fixation télescopique doit être démonté avant d'être nettoyé et peut être remonté avant la stérilisation uniquement lorsqu'il est sec.



## Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV



### Démontage

- Retirer l'outil de préhension de la clé dynamométrique.
- Retirer la tête de la clé dynamométrique en appuyant avec un doigt sur la cavité (1) puis tirer doucement la tête (2).

### Nettoyage et séchage

- Les trois parties désassemblées peuvent maintenant être nettoyées à l'eau à l'aide d'une brosse. Laisser sécher les parties.

### Stérilisation

- Suivre les recommandations d'utilisation du fabricant.

## Index

## Commande par référence

RÉF	page
25774	Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV ..... 17
25776	Outil de préhension prothétique pour clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV ..... 17
25777	Outil de préhension prothétique pour clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV Restorative Driver Handle, faible hauteur ..... 17
3102 3410	Pilier télescopique C/ 1,5/0°/Ø3,3 ..... 15
3102 3412	Pilier télescopique C/ 1,5/15°/Ø3,3 ..... 15
3102 3420	Pilier télescopique C/ 3,0/0°/Ø3,3 ..... 15
3102 3422	Pilier télescopique C/ 3,0/15°/Ø3,3 ..... 15
3102 3430	Pilier télescopique C/ 4,5/0°/Ø3,3 ..... 15
3102 3432	Pilier télescopique C/ 4,5/15°/Ø3,3 ..... 15
3102 3450	Pilier télescopique C/ 1,5/0°/Ø4,5 ..... 15
3102 3452	Pilier télescopique C/ 1,5/15°/Ø4,5 ..... 15
3102 3460	Pilier télescopique C/ 3,0/0°/Ø4,5 ..... 15
3102 3462	Pilier télescopique C/ 3,0/15°/Ø4,5 ..... 15
3102 3470	Pilier télescopique C/ 4,5/0°/Ø4,5 ..... 15
3102 3472	Pilier télescopique C/ 4,5/15°/Ø4,5 ..... 15
3103 3636	Instrument d'insertion pour capuchon de temporisation télescopique Ø3,3 ..... 16
3103 3637	Instrument d'insertion pour capuchon de temporisation télescopique, Ø4,5 ..... 16
3104 7210	Réplique télescopique, Ø 3,3/0° ..... 18
3107 2001	Capuchon d'empreinte télescopique, Ø 3,3/5,4, dent unitaire ..... 17
3107 2002	Capuchon d'empreinte télescopique, Ø 4,5/5,4, dent unitaire ..... 17
3107 2020	Réplique télescopique, Ø 4,5/0° ..... 18
3107 2101	Capuchon de cicatrisation télescopique, Ø 3,3/4,8 ..... 17
3107 2102	Capuchon de cicatrisation télescopique, Ø 3,3/6,0 ..... 17
3107 2103	Capuchon de cicatrisation télescopique, Ø 4,5/6,0 ..... 17
3107 2112	Capuchon de temporisation télescopique, Ø 3,3/4,6, dent unitaire ..... 17
3107 2114	Capuchon de temporisation télescopique, Ø 4,5/5,8, dent unitaire ..... 17
3107 2121	Capuchon de laboratoire télescopique, Ø 3,3, dent unitaire (indexé) ..... 18
3107 2123	Capuchon de laboratoire télescopique, Ø 4,5, dent unitaire (indexé) ..... 18
3107 2301	Capuchon final télescopique, TiN, Ø 3,3, dent unitaire ..... 18
3107 2303	Capuchon final télescopique, TiN, Ø 4,5, dent unitaire ..... 18
3107 2906	Instrument de fixation télescopique Extrémité convexe (5 pièces) ..... 17
3107 2907	Instrument de fixation télescopique, extrémité en U (5 pièces) ..... 17
3107 2908	Instrument de fixation télescopique, extrémité concave (5 pièces) ..... 17
3107 2909	Tournevis pour pilier télescopique Ø 3,3, 25 mm ..... 16
3107 2910	Tournevis pour pilier télescopique Ø 3,3, 20 mm ..... 16
3107 2911	Instrument de fixation télescopique ..... 16

## Ordre alphabétique

RÉF	page
3102 3410	Pilier télescopique C/ 1,5/0°/Ø3,3 ..... 15
3102 3412	Pilier télescopique C/ 1,5/15°/Ø3,3 ..... 15
3102 3420	Pilier télescopique C/ 3,0/0°/Ø3,3 ..... 15
3102 3422	Pilier télescopique C/ 3,0/15°/Ø3,3 ..... 15
3102 3430	Pilier télescopique C/ 4,5/0°/Ø3,3 ..... 15
3102 3432	Pilier télescopique C/ 4,5/15°/Ø3,3 ..... 15
3102 3450	Pilier télescopique C/ 1,5/0°/Ø4,5 ..... 15
3102 3452	Pilier télescopique C/ 1,5/15°/Ø4,5 ..... 15
3102 3460	Pilier télescopique C/ 3,0/0°/Ø4,5 ..... 15
3102 3462	Pilier télescopique C/ 3,0/15°/Ø4,5 ..... 15
3102 3470	Pilier télescopique C/ 4,5/0°/Ø4,5 ..... 15
3102 3472	Pilier télescopique C/ 4,5/15°/Ø4,5 ..... 15
3107 2909	Tournevis pour pilier télescopique Ø 3,3, 25 mm ..... 16
3107 2910	Tournevis pour pilier télescopique Ø 3,3, 20 mm ..... 16
3104 7210	Réplique télescopique, Ø 3,3/0° ..... 18
3107 2020	Réplique télescopique, Ø 4,5/0° ..... 18
3107 2301	Capuchon final télescopique, TiN, Ø 3,3, dent unitaire ..... 18
3107 2303	Capuchon final télescopique, TiN, Ø 4,5, dent unitaire ..... 18
3107 2911	Instrument de fixation télescopique ..... 16
3107 2906	Instrument de fixation télescopique Extrémité convexe (5 pièces) ..... 17
3107 2907	Instrument de fixation télescopique, extrémité en U (5 pièces) ..... 17
3107 2908	Instrument de fixation télescopique, extrémité concave (5 pièces) ..... 17
3107 2101	Capuchon de cicatrisation télescopique, Ø 3,3/4,8 ..... 17
3107 2102	Capuchon de cicatrisation télescopique, Ø 3,3/6,0 ..... 17
3107 2103	Capuchon de cicatrisation télescopique, Ø 4,5/6,0 ..... 17
3107 2001	Capuchon d'empreinte télescopique, Ø 3,3/5,4, dent unitaire ..... 17
3107 2002	Capuchon d'empreinte télescopique, Ø 4,5/5,4, dent unitaire ..... 17
3107 2121	Capuchon de laboratoire télescopique, Ø 3,3, dent unitaire (indexé) ..... 18
3107 2123	Capuchon de laboratoire télescopique, Ø 4,5, dent unitaire (indexé) ..... 18
3107 2112	Capuchon de temporisation télescopique, Ø 3,3/4,6, dent unitaire ..... 17
3107 2114	Capuchon de temporisation télescopique, Ø 4,5/5,8, dent unitaire ..... 17
3103 3636	Instrument d'insertion pour capuchon de temporisation télescopique Ø 3,3 ..... 16
3103 3637	Instrument d'insertion pour capuchon de temporisation télescopique, Ø 4,5 ..... 16
25774	Clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV ..... 17
25776	Outil de préhension prothétique pour clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV ..... 17
25777	Outil de préhension prothétique pour clé dynamométrique EV / Torque Wrench EV Restorative Driver Handle, faible hauteur ..... 17

Dispositifs médicaux pour soins dentaires, réservés aux professionnels de santé, non remboursés par les organismes d'assurance maladie. Lisez attentivement les instructions figurant dans la notice ou sur l'étiquetage avant toute utilisation.

ACURIS: Fabricant : Dentsply Implants Manufacturing GmbH Pilier Conometric / Pilier Conometric C / Pilier Conometric EV :

Indications : piliers conçus pour être utilisés avec des couronnes unitaires à friction fixes. Classe / Organisme : IIb / CE0123

Outil d'insertion pour coiffe provisoire Conometric

Indications : Facilite la mise en place de la coiffe provisoire Conometric sur le pilier. Classe / Organisme : I / NA.

Analogue Conometric

Indications : Représente la position du pilier intra-oral sur le modèle de laboratoire. Classe / Organisme : I / NA.

Coiffe d'empreinte Conometric

Indications : Transfert de la position du pilier au modèle de laboratoire. Classe / Organisme : I / NA.

Coiffe de cicatrisation Conometric

Indications : Protège le pilier Conometric jusqu'à la mise en place de la couronne finale. Classe / Organisme : IIa / CE0123

Coiffe provisoire Conometric

Indications : Support des couronnes unitaires provisoires immédiates et à court terme sur des piliers Conometric. Classe / Organisme : IIa / CE0123

Coiffe de laboratoire Conometric

Indications : Coiffe avec la géométrie de la coiffe finale, mais sans maintien externe pour la fabrication de couronnes unitaires dans le laboratoire. Classe / Organisme : I / NA.

Coiffe finale Conometric TiN

Indications : Scellée dans la couronne finale, assurant un maintien au pilier. Classe / Organisme : IIa / CE0123

Outil de fixation Conometric

Indications : Assure un maintien adéquat de la restauration prothétique. Classe / Organisme : I / NA.

Instrument de pose pour pilier Conometric

Indications : Mise en place et serrage de piliers Conometric en une pièce. Classe / Organisme : IIa / CE0123

Embout pour outil de fixation Conometric

Indications : Protège les couronnes en porcelaine, trois formes différentes en fonction de la forme de la couronne. Classe / Organisme : I / NA.

Ankylos® : Classe / Organisme notifié : I, IIa, IIb / CE 0123.

Fabricant : Dentsply Implants Manufacturing GmbH.

Rev 10/2018

## À propos de Dentsply Sirona

Dentsply Sirona est un expert mondial de produits et de technologies dentaires pour les professionnels, avec 130 années d'expérience et d'innovation au service de l'industrie dentaire et des patients. Dentsply Sirona développe, fabrique et commercialise une gamme complète de solutions, allant des produits dentaires et de santé bucco-dentaire, aux dispositifs médicaux consommables, sous diverses marques de renommée mondiale.

Sous la marque The Dental Solutions Company<sup>™</sup> (Le partenaire de toutes vos solutions dentaires), les produits Dentsply Sirona représentent des solutions de haute qualité efficaces et innovantes contribuant à l'amélioration des soins dentaires, grâce à une dentisterie plus sûre et plus rapide. Dentsply Sirona a son siège mondial à York, en Pennsylvanie, et son siège international à Salzburg, en Autriche. L'entreprise est cotée à la Bourse américaine du NASDAQ sous l'abréviation XRAY.

Consultez le site [www.dentsplysirona.com/fr-fr](http://www.dentsplysirona.com/fr-fr) pour en savoir plus sur Dentsply Sirona et ses produits.

### Dentsply Sirona France

Immeuble Le Colbert - 7 ter rue de la Porte de Buc, 78008 Versailles Cedex  
N° Service Clients : 01 30 97 66 00 - Fax Service Clients : 01 30 97 65 82  
Email : [ServiceClient-DI@dentsplysirona.com](mailto:ServiceClient-DI@dentsplysirona.com)

THE DENTAL  
SOLUTIONS  
COMPANY<sup>™</sup>

Le partenaire de toutes vos solutions dentaires

